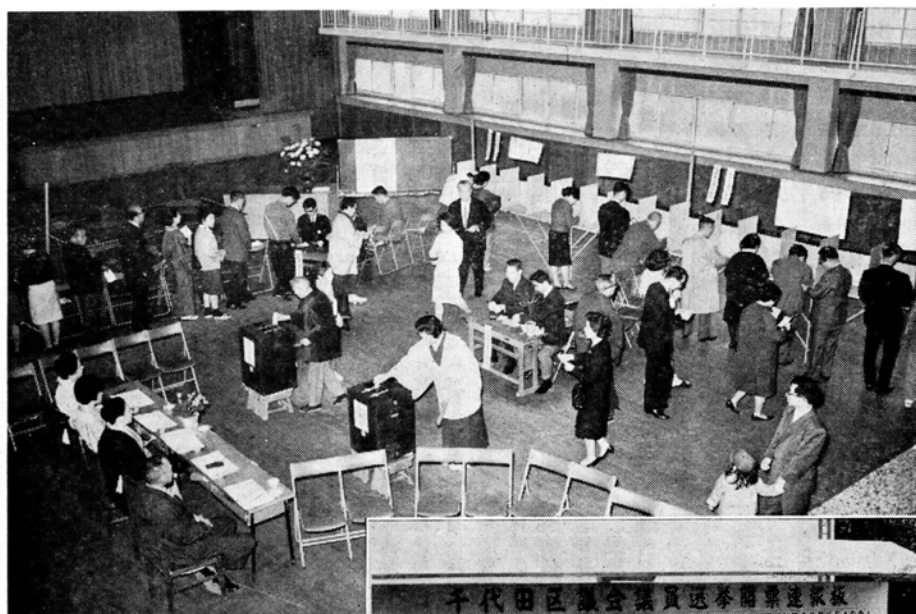
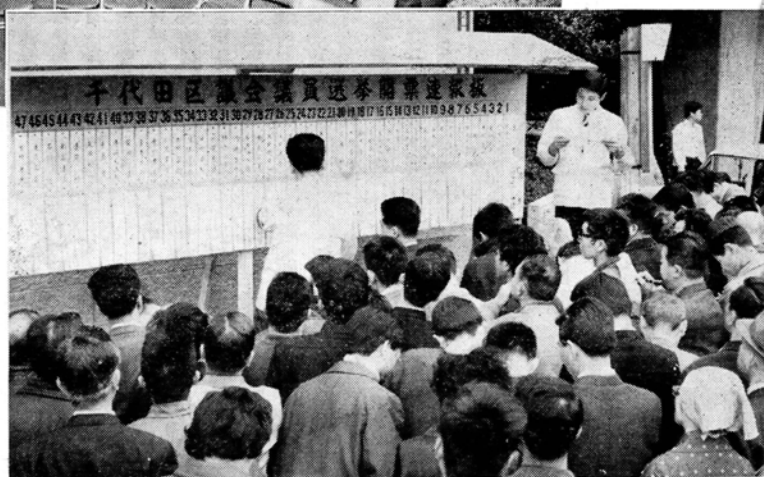


# 区のおしらせ

No. 246



投票率二三区でトップ  
区議 七七・〇二%  
都知事 七三・九九%



（左上）投票所風景、（左下）開票、（右）好評だった開票速報板

新しい都知事と区議会議員をえらぶ統一地方選挙が、4月15日に行なわれました。投票がはじまる午前7時ごろには、小雨がふったりして、4月とは思えないうすら寒い日でしたが、毎日の生活に関係のふかい選挙のため関心もつよく、1月の総選挙をうわまわる好成績をおさめました。投票率は、区議会議員選挙が77.02%、都知事選挙が73.99%で、ともに23区中トップをしめました。開票は翌16日の午前8時から、区役所5階会議室で行なわれました。区役所前につくられた開票速報板の前には、朝早くから、たくさんのひとびとがためかけ、午後、区民が見守るなかで、36人の新しい区議会議員が誕生しました。

なお、開票の結果は、2ページに掲載してあります。

**営業、設備資金をお貸しします**

区では、営業資金と設備資金をつぎのとおりお貸しします。

**対象**

区内に店舗または工場があり同じ場所、同じ事業（商売）をひきつぎ満二年以上経営している中小企業者で、前年度までの特別区民税・都民税または事業税を完納しているひと。

**種目**

営業資金 一件 五十万円以内  
設備資金 一件 八十万円以内

**利率**

営業、設備資金とも  
日歩 二銭三厘

**保証人**

原則として、区内に住んでいる確実な保証人を一名以上提出する書類

営業資金を借りる場合  
前年度までの特別区民税・都民税（二五二）へお問合せください。

営業資金は、6月1日から、設備資金は、4月10日から区民部商工課商工係で受付けています。

このことについてのくわしいことは、区民部商工課商工係（内線二五二）へお問合せください。

交通安全「をねがい、ことしも黄色い帽子を配付する」

4月6日は、小学校の入学式。新一年生の机のうえには、まあたらしい「黄色い帽子」がのってました。

これは、交通安全から、よい子たちを守るうと、区が、37年から毎年全学年のよい子たちと、幼稚園児に贈っているものです。

入学式の日には、遠山区長が、富士見小学校に行き、新入生のよい子たちひとりひとりに帽子をかぶせ、学校の行き帰りに、よく気をつけるよう呼びかけました。

春の大掃除

5月25日～5月30日  
5月31日～6月9日

神保町・神田公園  
万世橋・和泉橋出張所管内

東京都知事・千代田区議会議員選挙投票所別投票率

| 投票区 | 投票所      | 都知事    | 区議会議員  |
|-----|----------|--------|--------|
| 1   | 東京都電気研究所 | 50.67% | 55.63% |
| 2   | 永田町      | 72.35% | 75.57% |
| 3   | 麹町       | 73.85% | 76.21% |
| 4   | 九段       | 72.85% | 75.21% |
| 5   | 富士見      | 76.47% | 79.50% |
| 6   | 千代田区役所   | 76.97% | 83.18% |
| 7   | 西神田      | 77.14% | 79.87% |
| 8   | 錦華       | 73.81% | 76.61% |
| 9   | 小川路      | 74.54% | 77.99% |
| 10  | 小淡       | 76.97% | 79.89% |
| 11  | 神今       | 76.82% | 79.29% |
| 12  | 神今       | 75.65% | 78.73% |
| 13  | 千今       | 74.23% | 77.41% |
| 14  | 千今       | 68.85% | 72.27% |
| 15  | 佐久       | 73.28% | 78.11% |
| 16  | 芳林       | 72.21% | 74.75% |
| 合計  |          | 73.99% | 77.02% |

**東京都知事選挙の開票結果**

（千代田区開票区）

少票数以下は切捨てました。

○石川 積 自民現 一五七一  
○林 さとる 社会新 一五六六  
○石巻 勲 自民現 一四七一  
○川俣 光勝 自民現 一四〇一  
○山本 紘三 自民現 一二九四  
○小林 昇 自民現 一二三九  
○木内 友三 民社現 一二三九  
○天田マサ子 自民現 一二二七  
○宮島 ヒサ 自民現 一二二一  
○北村 隆義 自民現 一二七九  
○小沢 清治 自民現 一二六七  
○鈴木 栄一 共産新 一二六二  
○柴田 直 自民現 一二六〇  
○村瀬 正市 自民現 一二二五  
○手島 章 自民現 一二二三

**千代田区議会議員の選挙会（開票）**

○印は当せん者で、按分による

○石川 積 自民現 一五七一  
○林 さとる 社会新 一五六六  
○石巻 勲 自民現 一四七一  
○川俣 光勝 自民現 一四〇一  
○山本 紘三 自民現 一二九四  
○小林 昇 自民現 一二三九  
○木内 友三 民社現 一二三九  
○天田マサ子 自民現 一二二七  
○宮島 ヒサ 自民現 一二二一  
○北村 隆義 自民現 一二七九  
○小沢 清治 自民現 一二六七  
○鈴木 栄一 共産新 一二六二  
○柴田 直 自民現 一二六〇  
○村瀬 正市 自民現 一二二五  
○手島 章 自民現 一二二三

杉田 のぶ 無所属現 一一一七  
石川 浩 自民現 一一一一  
金子 りつ 自民現 一〇八五  
土肥 富弥 社会新 一〇八五  
中川 孝夫 自民現 一〇八三  
中村 儀隆 無所属現 一〇五三  
任田 松太郎 社会現 一〇四六  
寺崎 松太郎 社会現 一〇二六  
中村 要松 社会現 一〇一七  
藤井 芳郎 自民現 一〇一七  
中西 三洋 共産現 一〇一三  
いその多三郎 社会現 一〇〇七  
持田光太郎 自民現 九七四  
宮本 クニ 自民現 九四二  
都築 喜蔵 無所属現 九三八  
友田 利八 無所属現 九一七  
三上 幸一 公明現 九〇七  
宇都宮福平 自民現 八八三  
須崎さだ子 民社新 八七二  
木村 義一 無所属新 八六九  
栗林 松平 公明現 八六九  
瀧美源五郎 自民現 八六六  
次渡辺 孝 公明現 八六六  
土師野幸一 自民現 八六三  
渡辺 三男 社会新 八三七  
蓮見 精司 自民現 八二一

千代田区選挙管理委員会

**町会だより**

△町会の合併

（新）東神田三丁目町会  
（旧）元久右衛門一丁目町会、同二丁目町会、八名川町会

△町会連合会長の更迭

千代田区東部町会連合会長  
（新）芝崎作蔵氏  
（旧）浅井秀三氏

△町名の変更

（新）岩本二松枝町会  
（旧）松枝町々会

金二十万円也老人福祉資金の一部として

東神田二一五―一四  
菅谷真一郎氏

**人事異動**

（4月1日付）

番町出張所庶務兼区民係長 青山勇司（総務部財務課予算係）  
神保町出張所管理係長 篠原俊男（区民部区民課区民相談係長）

竹島 淳哉 無所属新 七五八  
岩瀬 栄一 自民新 七四九  
小沢 寅造 自民現 七〇〇  
遠藤 緑 自民現 六九五  
河崎 正一 無所属新 六二六  
古橋 兼光 自民新 五二八  
石井研次郎 無所属新 一五四

神保町出張所区民係長 倉科芳行（神保町出張所庶務兼区民係長）  
和泉橋出張所長 永井 醇  
（神保町出張所長）  
厚生部国民健康保険課徴収係長 松山隆則（和泉橋出張所長）

福祉事務所相談係長 横堀英位  
（福祉事務所保護係長）  
福祉事務所保護係長 矢吹正三  
（北区福祉事務所主査）  
福祉事務所老人福祉指導主事 加藤節子（福祉事務所相談係長）  
建設部管理課管理係長 小巻哲夫（建設部管理課管理係）  
教育委員会学務課学務係長 堤敏郎（総務部税務課課税第二係長）  
教育センター管理係長 大久保泰助（図書館管理係）

なお、前厚生部国民健康保険課長 近藤正一は衛生局へ、前教育委員会指導室長 立崎義雄は台東区立台東中学校へ4月1日付で転出しました。

小川町二丁目南部町会長  
藤川富久寿良氏（神田小川町二―三）  
4月1日午後11時20分、心筋梗塞のため死去。享年八十一才。  
告別式は、4月7日午後1時から自宅で行なわれました。

**区民相談のご案内**

法律・商工・人権・行政など、専門の先生が担当しています

区民部 区民相談係  
（262） 7047

なお、区では、このほか、不測の事故に備えて毎年「血液型バッチ」をつくり、新入生に配付します。

**小川小講堂兼体育館が落成**

かねて工事中であった小川小学校校講堂兼屋内体育館が完成、4月3日同校で、落成式が行なわれました。

同講堂は、ピロティ方式（一階が柱だけで、自由に通りぬけられる）で、建物の一階が校庭の一部として使用できるようになっています。いま工事中の西神田小も同じ型で、校庭のせまい千代田区では、ほとんどの学校の講堂がピロティ方式でつくられています。

**みなさんの「巡回区民文庫」を充実しました**

千代田図書館では、区民のみなさんに、たくさん本を読んでもらうために、巡回区民文庫を充実しました。

ただこうと、2年前、六つの出張所に「巡回区民文庫」をつくりました。

そして、この一年間に利用者は、倍になりました。そこで、4月からは、内容を一段と充実して、みなさまにお見えすることになりました。

利用は、いつでも無料で、手続きも簡単です。

ぜひ、もよりの出張所内の区民文庫をご利用ください。

**国民年金からのお知らせ**

国民年金に加入しましょう

20才以上50才未満のひとで、ほかの公的年金にはいっていないひととは、かならず国民年金に加入しなければなりません。

区では、国民年金に入っていないために、未加入者の家庭が訪問します。よろしくご協力ください。

△保険料は今年中に

第四期分の納期は、4月30日までです。5月になりますと、区役所や出張所で印紙による納入ができなくなり、銀行や郵便局で直接納めていただくこととなりますから、ご注意ください。

なお、昭和41年中の保険料も今年中に納めてください。

**国保徴収員が変わりました**

4月1日から、国民健康保険料徴収員がづぎのとおり変わりました。徴収にお伺いしたときは、前任者同様よろしくお願ひします。

○見目富雄（前任者 江沢 明）  
永田町一・二丁目、霞が関三丁目、目黒一・二丁目、小川町一・二丁目、神保町三丁目、小川町一・三丁目、錦町一・三丁目、佐久間町一・三丁目

○広島昌則（前任者 鈴木三郎）  
平河町一・二丁目、六番町、九段南一丁目、九段北一丁目、神保町一丁目偶数番地、駿河台四丁目、淡路町一・二丁目、外神田一丁目、和泉町

○溝口平吉（前任者 橋本晋一）  
神保町一丁目奇数番地、猿樂町一・二丁目、内神田三丁目、鍛冶町一・三丁目

**国保の手続きはお早めに**

新しく区に転入してきたひとのうち、健康保険に加入していないひとは、区の国民健康保険に加入する義務があります。また、本区から転出するひとで、現在国保に加入しているひとは、被保険者の資格がなくなります。

加入、脱退の手続きは、保険の給付や、保険料を計算するものになるものですから、お早めにもよりの出張所で手続きして下さい。

## 仙石荘をご利用ください (4月17日現在)

| 月日  | 曜日 | 申込み<br>人数 | 月日 | 曜日 | 申込み<br>人数 |
|-----|----|-----------|----|----|-----------|
| 28  | 金  | 61        | 11 | 木  | 61        |
| 29  | 土  | 0         | 12 | 金  | 61        |
| 30  | 日  | 22        | 13 | 土  | 12        |
| 5.1 | 月  | 30        | 14 | 日  | 0         |
| 2   | 火  | 39        | 15 | 月  | 52        |
| 3   | 水  | 0         | 16 | 火  | 0         |
| 4   | 木  | 40        | 17 | 水  | 55        |
| 5   | 金  | 0         | 18 | 木  | 55        |
| 6   | 土  | 0         | 19 | 金  | 61        |
| 7   | 日  | 39        | 20 | 土  | 0         |
| 8   | 月  | 16        | 21 | 日  | 61        |
| 9   | 火  | 55        | 22 | 月  | 61        |
| 10  | 水  | 休館        | 23 | 火  | 休         |

土曜日は、毎月1日に翌月の  
抽せんを行います。



## 清潔な街づくりめざし 殺虫剤をさん布します

区では、伝染病の予防と、清潔で快適な生活環境をつくるために5月1日から、9月30日までの間を5回にわけて、町会ごとに殺虫剤をさん布します。第一回目のさん布は、5月1日から、5月31日までで、さん布の日程は、町会を通じてお知らせします。

○殺虫剤をまくときの注意

1 殺虫剤は、引火性が強いので火の気には、十分注意してください。

2 食物、食器、おもちゃ、小鳥金魚、植木などに殺虫剤がかからないよう注意してください。

○カとハエの発生を防ぎましょう  
カとハエが発生しやすいゴミため、きかない水たまりなど、不衛生なところは、よく掃除して空ダル、空ビン、空カンなどは仕束するか、水のたまらないようにしてください。

そのほか、ゴキブリ、なんきん虫などの駆除については、区民部区民課保健衛生係(内線二四五)へご相談ください。

## 春季卓球大会

とき 5月21日午前9時より  
ところ 九段中学校体育館

## 種目と競技方法

町会対抗大会Ⅱチーム編成は男子2名、女子1名の3名で、1番男子、2番女子、3番男子の順序で2点先取法により勝敗を決めます。

○カとハエの発生を防ぎましょう  
カとハエが発生しやすいゴミため、きかない水たまりなど、不衛生なところは、よく掃除して空ダル、空ビン、空カンなどは仕束するか、水のたまらないようにしてください。

## 資格

町会対抗大会は、各町会内に住んでいるひと。軟式大会は千代田区卓球連盟に加盟しているチーム。また、同一団体より2チーム以上の申し込みもさしつかえありません。

## 申込み

5月6日正午までに区教委社会教育課体育係(内三八二)に申し込み込んでください。

## 春の野外こども会

4月27日 富士見児童遊園  
28日 堀留北児童遊園  
5月1日 柳森神社児童遊園  
2日 築土神社  
8日 竜閑児童遊園  
9日 佐久間公園  
10日 竹平町

11日 北の丸公園皇宮警察署  
12日 平河町児童遊園  
15日 秋葉原児童遊園  
いずれも午後2時からで、雨のときや強風の日は中止します。なお、5月10日の竹平町、15日の秋葉原児童遊園では人形劇の公演があります。

## 5月の老人のつどい

7日 いこいの家(富士見出張所管内のおとしより対象)

8日 番町区民館

9日 神保町区民会館内老人娯楽室(神保町出張所管内のおとしより対象)

17日 万世橋区民館

20日 神田公園区民館

22日 和泉橋区民館

時間は、それぞれ午後1時から4時まで。

## 軽自動車税は

5月1日までに

納めてください。

区役所・出張所・銀行などへ

## 図書館の休館

5月14日～31日

## 区民ひろば

### 神保町区民会館の 利用について

問 新しくできた神保町区民会館には、区民集会所や婦人集会所などがあるようですが、その利用方法をおしえてください。

答 神保町区民会館には、区民集会所、老人娯楽室、婦人教養実習室のほか、子供の広場もあり、いろいろな集会所、講習会に使える設備(舞台、ステレオ、テレビ、マイク、茶道用茶器一式、料理講習用設備)もあります。

区民集会所は、有料(二時間五百円)ですが、ほかは、無料です。利用したいひとは、神保町出張所へ申込書を出し、許可をうけてください。

なお、老人娯楽室を利用できるひとは、区内に住んでいる60才以上のおとしよりで、団体でも個人でもかまいません。また、婦人教養実習室、婦人集会所は、区内に住んでいる人だけにかぎられます。くわしいことは、神保町出張所☎〇七四一にお問合せください。